STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 16 février 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO LANCE UNE INITIATIVE POUR DISPENSER DES COURS UNIVERSITAIRES DANS LES PRISONS DE L'ETAT DE NEW YORK

Les diplômes universitaires pour les détenus permettront d'abaisser considérablement les taux de récidive

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui une nouvelle initiative au niveau de l'Etat pour donner aux détenus une chance d'obtenir un diplôme universitaire au-travers d'un financement de cours universitaires dans les prisons de l'Etat de New York. Les études ont montré que s'investir pour les détenus dans des études universitaires diminuait considérablement les taux de récidive, en faisant économiser de l'argent aux contribuables sur les coûts de l'incarcération. Ceux qui obtiennent un diplôme universitaire en prison ont moins de chances de finir derrière les barreaux, diminuant ainsi le nombre de détenus dans les prisons de l'Etat de New York.

« Donner aux hommes et femmes en prison la chance d'obtenir un diplôme universitaire coûte moins à notre Etat et bénéficie davantage », à notre société a déclaré le Gouverneur Cuomo. « L'Etat de New York dépense actuellement 60 000 $ par an pour chaque détenu dans notre système, et ceux qui en sortent ont 40 pour cent de chances de finir encore derrière les barreaux. Les programmes existants montrent qu'offrir une éducation universitaire dans nos prisons coûte beaucoup moins à l'Etat et produit beaucoup plus de résultats. Un détenu qui sort de prison avec un diplôme universitaire a une véritable deuxième chance dans la vie parce que son éducation lui donne l'opportunité d'avoir un emploi et d'éviter de retourner dans un cycle criminel. »

L'initiative offrira un enseignement de niveau universitaire dans les 10 prisons de l'Etat de New York, une dans chaque région de l'Etat. Le programme offrira à la fois des diplômes d'études universitaires générales et de bachelor. La préparation des diplômes prendra en général 2 ans et demi à trois ans. L'Etat publiera un appel à propositions (Request for Proposal) (RFP) dès le 3 mars 2014, sollicitant les réponses d'associations de l'enseignement qui offrent des professeurs et cours d'université dans le cadre d'un programme accrédité, afin que les détenus puissent obtenir leurs diplômes.

L'Etat de New York dépense actuellement 60 000 $ par an pour incarcérer une personne et environ 3,6 milliards de dollars en coûts totaux pour les prisons. Cependant, cela coûte environ 5 000 $ par an pour offrir un an d'enseignement universitaire à un détenu. Les études actuelles ont montré qu'en obtenant des diplômes universitaires, les détenus ont beaucoup moins de chances de retourner en prison. Le taux de récidive actuel dans l'Etat de New York est de 40 pour cent.

En éduquant les détenus, l'Etat de New York peut mieux préparer les détenus à la vie après la prison. Puisque la majorité des détenus de l'Etat de New York sont des minorités, il s'agit d'une question qui touche le chômage de façon disproportionnée dans les communautés minoritaires. Les études ont montré qu'un homme noir américain sur trois sera incarcéré à un moment donné dans sa vie, un homme Latino-Américain sur six, par rapport à un homme blanc sur dix-sept. Actuellement, la population des détenus de l'Etat de New York est de 49,2 pour cent d'Afro-américains, 24 pour cent d'hispaniques, 24,1 pour cent de blancs et 2,7 pour cent identifiés comme autres.

Depuis l'interruption des subventions Pell et TAP en 1994 et 1995, le Département des services correctionnels et de la supervision communautaire de l'Etat de New York (Department of Corrections and Community Supervision) (DOCCS) a soutenu l'utilisation de fonds privés pour l'enseignement supérieur pour les détenus. Afin d'améliorer le programme universitaire, le DOCCS a développé un modèle en 2007 qui a créé des partenariats de travail entre un établissement pénitentiaire, une institution universitaire dans la même région géographique et une source de financement privé, extérieure.

Le Sénateur Ruth Hassell-Thomson a déclaré : « Un enseignement universitaire est un atout essentiel pour les hommes et les femmes qui leur permettra d'avancer avec succès dans leurs vies après la prison. L'initiative du Gouverneur Cuomo de financer ces cours dans nos prisons permettra aux New Yorkais concernés de se construire un meilleur avenir, pour eux-mêmes et leurs familles, et aura pour conséquence une population plus faible de détenus, ce qui fera économiser de l'argent aux contribuables. Je félicite le Gouverneur pour réaliser ce pas en avant pour améliorer la force de nos communautés. »

Le Député Karim Camara a déclaré : « Avec l'opportunité d'obtenir un diplôme universitaire en prison, les détenus auront de bien meilleures opportunités de réussir leur réinsertion dans la société à leur libération. Un niveau plus élevé d'enseignement soutiendra l'avancée de ces hommes et ces femmes dans leurs vies, plutôt que de retourner à une activité criminelle et en prison. L'initiative du Gouverneur est un investissement progressif dans l'avenir – une initiative qui aidera les familles à rester ensemble et à renforcer nos communautés, tout en réduisant le coût et la taille du système carcéral. »

Le Député Jeffrion Aubry a déclaré : « En offrant à ces hommes et femmes de l'Etat de New York l'opportunité d'obtenir des diplômes universitaires avant leur libération de prison, nous pouvons changer fondamentalement la dynamique de la récidive dans notre Etat. Une éducation universitaire peut ouvrir une diversité de nouvelles voies et opportunités pour les détenus qui les responsabiliseront pour devenir d'honnêtes citoyens, plutôt que de retomber dans un cycle d'activité criminelle. Cela ne

permettra pas seulement de faire économiser de l'argent aux contribuables, en réduisant la taille de la population de détenus, cela permettra aussi de traiter la représentation disproportionnée des minorités dans les prisons. Je félicite le Gouverneur Cuomo pour parrainer cette initiative, qui permettra de réinsérer des détenus dans la société et de créer au final des communautés plus équitables et plus progressistes.

Le Député Daniel O'Donnell a déclaré : « En tant que Président de la Commission de l'Assemblée sur les services correctionnels, j'ai pu constater les bénéfices des programmes universitaires sur nos populations de détenus et nos prisons. Lors de mes visites dans douze prisons de notre Etat l'an dernier, j'ai parlé avec de nombreux détenus, membres du personnel des prisons, et des éducateurs, qui travaillent actuellement dans les prisons. Tous ont parlé de l'impact positif considérable des programmes universitaires, et les statistiques concernant la réincarcération le confirment. Réduire le cycle malheureux de la récidive est un impératif moral, en particulier en raison de l'impact discriminatoire et disproportionné du système sur les minorités. Instituer des programmes d'enseignement supérieur est une manière éprouvée d'y parvenir. Je félicite le Gouverneur Cuomo pour prendre cette mesure envers un système carcéral plus équitable et plus juste, et je suis impatient de travailler avec lui au cours des prochains mois, afin d'assurer que les bénéfices en seront ressentis aussi largement que possible. »

Glenn E. Martin, ancien Vice-Président de Fortune Society, et Président Fondateur de JustLeadershipUSA, a déclaré : « JustLeadershipUSA félicite le Gouverneur Andrew Cuomo pour investir dans les programmes universitaires dans les établissements pénitentiaires, une autre mesure de sa stratégie de sécurité publique à plusieurs volets, pour soutenir les alternatives communautaires concernant l'incarcération, les programmes de réinsertion fondés sur les données probantes, et le redimensionnement du système pour économiser l'argent rare des contribuables tout en améliorant la sécurité publique. Son leadership devrait servir d'exemple aux autres gouverneurs souhaitant atteindre les mêmes résultats, qui sont alignés avec l'objectif de JustLeadeshipUSA de réduire la population carcérale américaine de moitié d'ici 2030. »

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

French